

کاتاک ک ئیبلیس ب خوا ه ناسی د م ب د م دات . نووسینی: جلال حیدری نژاد . ل فارسیو: مریم کاکایی

نازانم ئم بیرک کی چیرک ک بوو یاخود پرگرافک ل سب؟
بشک ل چار نووسم بوو یان پففگفک ک وک وکی ب م
داد ب زین. یانی، د رگای ئاسمانیان داخستبوو و ئستا کرابوو؟
دوری پغ مبر گشتیدکان ب س رچوو بوو و پدد چت من پغ مبری
تایب تی ک س ک بووم. ئگ رنا ه کاری چید ک ب یانی زوو، جبرایل
ب پ ل ل ن و گو چکمدان ئاواز بچت و پففگفک ل پ ی ک یز
بکات، ک هی من نین. دنگی جبرایل ل رزک بوو، ل جیاتی ئو
د بووا من بل رزام. خ ئ و پشندی ناردنی وکی ه بوو! ئیدی ب
وا پشکابوو؟ اابوو؟ ل رزان بوو؟ چ رچ فک کی خ م ب دوری
جبرایلدان پچم تا ئارام بگریت. ب ئ نداز و شو ی کی ئاسایی
له باوشی د گرم و دی ددم و. رنگ ب سیما ی و ن ماو
پیرم برد. ماندوو ل گ یاندنی وکی. ئیستکان چای داخ ددم
دستی و، ب پ ل فای دکات. گرم د ب و و ئارام د گرت،
بام دنگی تا اد ی ک هشتا د ل رزت. ترساو. نیگ ران و ب
قرار. ل و ف خف خ و ه یب تی چیرک بیستراو و وایت کراو کان
هیچ باسک نیی. جبرایل ب ئوقر و ت نانت ب پ ل بوو و هیچ
باسک ل (اقرء) ن بوو. بخو ن ل مانگی س رک لدا. محاق. بوو،
ب تکا و دنگ کی ل رزک و ل ل وانی و وتی: اعرف!

“بزان” جی خی دابوو ب بخو ن و. (بزان ک سوقوت “دایمان”،
بووت ه کی کتایی ئاو ن ی ک.) و من ب ب ئو ی زبانه بگر ب
شو نیدا وتم و. جبرایل ب سوقوتی دوت سوقرات. و نید زانی ک
من ئم ه وام ب ر ل ئو بیستبوو.

ب یانی زوو. هشتا چاوم ن کردوو ت و، ک خ و ت داد کووتی ل
س ر د و هزرم و ئم واتا ل ه موو ئ و کاتزم رانی چاوم
داخستبوو (گوای خ و تبووم) و کو خ و گ رددکان دستم ب دیواری
بوونت و دکشا و کو ران د م ب ر ئ و ئاو ن ی کی ه مووم
د رناخت. واتا د م ئاو ن ی ق دی د و؟ ئایا ئاو ن ی کی ه ی ک
مروف ب ت وای پشان بدات؟ ئویش دووای ئوم دید کی گور ک

سټرانسټر بوونی گرتټو وخوا دیقی کرد؟ و هټموو فریشتټکان ژاریان خواردټو و ټوو بټ قیبلټی ئادم ټاکشان؟ و ئیبلیس عاشقانټ هټموویانی تیمار دټکرد؟ ئو دټمټی کټ گټورټترین ئاوټنټ لټ برزترین سټربانی ئاسمانټو و کټوتټ خووارټو؟

کینټ، بټههودټبی، فټزا، هټوا، بټربوونټو، بټ کټشی، چټژی ورد و خاش بوون، پارچټ پارچټ بوون، ترس، عیشق، ق، نټبوون، هټنچ، تاران، فټژ بټردټوامټکان، هټټاتن لټ چاوشارکټید عاشقانټکان، اکردن لټ سټرلټشټواویید فټیلټسووفیانټکان، فټریادټ ناراستټدارټکان، خټکوشتنی بیرټوټریدټکان و سقووت و سقووت و سقووت... سقورات و سقورات!

چیتړ ئاوټنټیک نیی. هټی بټټام قټدی نیی! ورد و خاش دټبټ. بوون سقووت دټکات. سقورات دټبټ ذاتی بوون. خوا مټر هټگټټاو. ئیسرافیل متقی بټاو. عوزرایل مردوو. جبرایل ون بوو و ئیبلیس بټ پټشوکاویټو بټ خوا هټناسټی دټم بټ دټم دټدات. پارچټ ورد و خاش بووټکانی ئاوټنټ گټورټکټ سخت دټناټنن بټټام فرمټسکی شادیش دټټټژن. پارچټ پارچټ بوون و گټورټترین پارچټیان نووکی موژگانی خواش پټشان نادټن. چټ سقووتټکی سقوراتیان! عاشقانټ و زیرټکانټ! ئټمټستا چیتړ پارچټ ورد و خاش بووټکانی ئاوټنټکټ، ئازاد و ټټهایانټ بټ یټکتر دټگټټټن. تټنانت لټ نټو خاکیشدا. هټروا بټ باکانټ.

من دټسیانم خوټندووټتټو. هټروا ئیبلیسیش. من ټټټی ئیبلیس! گرټیټک دټکټوتټ نټو چاوانی ئیبلیسټو. خوا بټ سټرسووټمانټو ټووی وټردټگټټټت. و ئټم سقووتټ دټبټ سقوراتی بوون و هټروا بوونی سقوراتیش!

ئټمټستا کټ من دټم بټربوونټو وای دټوتټ. کټوتنټخووارټو لټ سټربانټکی بټرزی دټوتټ. وردو خاشبوون - تلقانټو. حټزدټکټم مټشکم بټ وردترین پاشماویټ پارچټکانی زمانم، تام بکټم. حټز دټکټم پټرشبوونی خټم بچټژم! حټټتی دټتټکچوونم هټی. هټنچ ئټدټم. حټټتی تارانم هټی. دیسانټوټش. چاوټکانم دټردټپټن. شین و مټر دټبمټو. دټ و لیلټخټکانم دټټژنټ دټرټو. دټم کټ ژایټ دټرټو بټ ددان دټیگرم. خوټنی گټرم دټټژنټ دټرټو. تامی جټرگ دټدات. توبټی ئټسکټکانم بټ باشی هټټپټوکټن؟ خوا بکا گوټچکم گټورټترین لټتی جټستټم بټت! هټشتا هټر خټریکټ بټردټبمټو. بټټام هاوار ناکټم. بټ دټنگ بټردټبمټو. وټکو خودا بټردټبمټو. دیارټ هټندټ کات دټبات. خوا بکات ئټسکټکانم هټندټ تیژ بن کټ گټشت و پټستم پارچټ پارچټ بکټن.

خوا بکا ئسک کانم هئند تورد بن ک ورد و خاش بن. ل ه موو گرنگر کاسی س رم. ر نگ ه ر ب س ر و بک وم. ب م گرنگ. م شکم بیشک ت ه موو لایک جوانتر د ب. ه موو لایک د ب ت ر نگ و ب نی م شک و هزری من بگر ت. ه شتا ب ن و فزا و ه وادا غل ر د ب م و. چتر ماو ی کی ز ری ن ماو.

شتک د چ ت ژ ر پ ستم و. شتک و کو بیر و ری د پ ن م م. ه ن خ شح د ب م. ن ک ب ر بیر و ری ب کو ل ب ر ئ و ی ک د پ ن م م و. با د ک م و باشتر د پ و ک م و. بیرو ریگ ل ل ک ل گزی با. راستی نین، تلبیسی ئیبلین. موتف کن. ب م ام زیاتر د بند ه ی داپ وکانی من. هانجن هانجن بوونم ز مان ت د ک ن. گ رانتی ل ت ل ت بوونم د د ن. خنکانی د و پرکانی م شکم ب ب ئاماد بوونی پزیشکی دادو ری پش راست د ک ن و. ئیبلین ه شتا ه ناسی د م ب د م د دات خا و خوا و و ب ه یج لا، ل پ شیمانیا د دات بان د سستی خ ی. و ئیبلین ل س ر پشی خا د دات. ه ر دووکیان س ر ت کان د د ن ب م ام من حا ت د ت کچوونم ه ی. ه نچ د د م. حا ت تارانم ه ی. لیل خ کانم د ن د ر و و د م ئارام ئارام د خنک ن و... خنکا! ت و او! پیر زم ب ت پزانی میشکم ب د ر و دیواری بووندا. ئستا د ب ت تاه ت ای ب د وای پارچ پ رتیووکانی خ مدا بگ م، ه نگاو ب ه نگاو. ب وجودی ت ک ب و ب سوقرات و د نیگ رانی خودایک ک شین و م ر ه گ او.

تاران 2004

بیوگرافی نووسر:

جلال حیدری نژاد، نووسر و ر ژنام نووس و د رچووی ک ل لژی تاران بشی ک م م ناسی. ل س ای 1971 ل شاری تاران ل دایکبو و ل ت م نی بیست سا ی ی و ل رادی و د سستی ب نووسین کردو و. نزیک ی دوو د ی ل میدیا جیاجیاکان و کو ادی، ت ل فیزی ن، ر ژنام و ب اوکراو کان ب نووسین و شیکردن و ل بوار کان ف ره نگ و ک م م گ گ کاریکردو و. ه میش ل روانگ ی کی تایب ت ب خ ی و خ و د ن و و شیکاری ب د خ و رووداو کان ه بو و. ئ و ل گ ا ن و ی هزری خ دا ه ن د جار چیر کشی نووسی و. چیر ک کان س بک تایب تیان ه ی، ک ب رج س ت ترین تایب ت م ند ی ک ی ئ و ی ک ک است و و و بی پ ر د و د ژ باون، ه روا د رچوون ل بازنی ت گ یشتنی با و و ناسای ک م گ ا. ئ و ه روا س ر نووس ری ب اوکراو ی زانستی کتابدارانی ئ ران و چ ندین ب اوکراو ی شیکاری

ئانلاين وئكو بئاوكرائى (ءٲف) بوو. جلال حيدري نژاد ئستا
دانيشتووي وئاتي كئنداي و بئشاري لئ دانيشتن ٲرهئنگي -
كئمئلايئتي و ئدئبيئكان دئكات. ئو نووسئركئ كئ بئ هئر
يادداشتئك، شيكاري يان چيرئك كئمئمئك پئسيار لئ هئري خئئندئا
گئلائ دئكات. لئ استيدا خئئندرائي بانگهئشتي بيركردنئو و
ئامان دئكات، بيركردنئويئكي رووت و ئوان. ئم چيرئك كئ كورتئ
ئرئوئش نموونئيكئ تئئ لئ نيشانئ و هئماكان كئ لئ وائئتدا
هئمووان پئئ ئاشنان بئام نووسئروئنا و تئفسيرئكي لئ و شتانئ ساز
كردوئ كئ بئ يئك خائ كئ تاييان دئت: كئ ئوئش پئسيارگئلئكي تازئ
و نوئن!

لئ فارسيئو: مئريئم كاكايي

سئر چاوئ:
وئب سئايئي "از روزگار هرگز"
<https://jalalheidarinejad.net/?p=355>